



**enjoy**  
your upgrade

CONSIGLIATO DA  
SEBASTIANO CARIDI

---

## SBATTITORE

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione  
e conservare per un uso futuro.



## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

---

Prima di iniziare ad utilizzare questo apparecchio elettrico siete pregati di seguire le presenti precauzioni attentamente:

1. Tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Prima dell'uso controllate che il voltaggio dell'alimentazione corrisponda a quello mostrato sulla targhetta dell'apparecchio posizionata sul fondo dell'apparecchio.
3. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo è danneggiato o dopo un malfunzionamento o se è stato danneggiato in qualunque modo.
4. Non lasciare penzolare il cavo di alimentazione dall'angolo del tavolo del piano di appoggio.
5. Non immergere il cavo o l'unità dello sbattitore in acqua perché potrebbe provocare scossa elettrica.
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

7. Non posizionare l'apparecchio su una superficie calda, sul gas o dentro ad un forno riscaldato.
8. Non espellere mai le fruste o i ganci da impasto quando l'apparecchio è in funzione.
9. Non lasciare lo sbattitore incustodito mentre è in funzione.
10. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di montare e smontare le parti e prima di pulirlo.
11. L'utilizzo di accessori non consigliati o venduti dal produttore può causare incendio scossa elettrica o danni a persone.
12. Rimuovere le fruste dallo sbattitore prima di pulirlo.
13. Controllare sempre che il comando sia posizionato su off prima di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Per scollegare, selezionate off, quindi rimuovete la spina dalla presa.
14. Non toccare le parti in movimento.
15. Tenere lontane dalle fruste in movimento, mani, vestiti, spazzole o altri utensili al fine di

ridurre il rischio di danni a persone e danni all'apparecchio.

16. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. Tenere l'apparecchio ed il cavo fuori dalla portata dei bambini.

17. Spegner e l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione prima di cambiare gli accessori oppure prima di avvicinarsi alle parti che sono in movimento quando funzionano.

18. Non utilizzare all'aperto

19. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.

20. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

21. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito, prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.

22. Gli apparecchi possono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se sono sorvegliati oppure se hanno ricevuto

istruzioni riguardo l'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e se ne hanno capito i pericoli implicati. I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come gioco.

23. Conservate queste istruzioni.

24. Il tempo massimo di utilizzo continuo dell'apparecchio è di 4 minuti. Fate riposare l'apparecchio per 20 minuti tra due cicli continui.

25. Pericolo di lesioni: non usare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato costruito. 26. Non fare uso errato dell'apparecchio

27. Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.

28. Tenere i materiali di imballaggio (buste di plastica, cartone, polistirolo, ecc.) lontano dalla portata di bambini: rischio di soffocamento.

29. Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, ecc) a portata di mano di bambini o persone non

autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo.

30. La spina deve essere posizionata in una presa raggiungibile in maniera pratica, in modo da portela estrarre velocemente ogni volta in cui ve ne sia la necessità.

31. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.



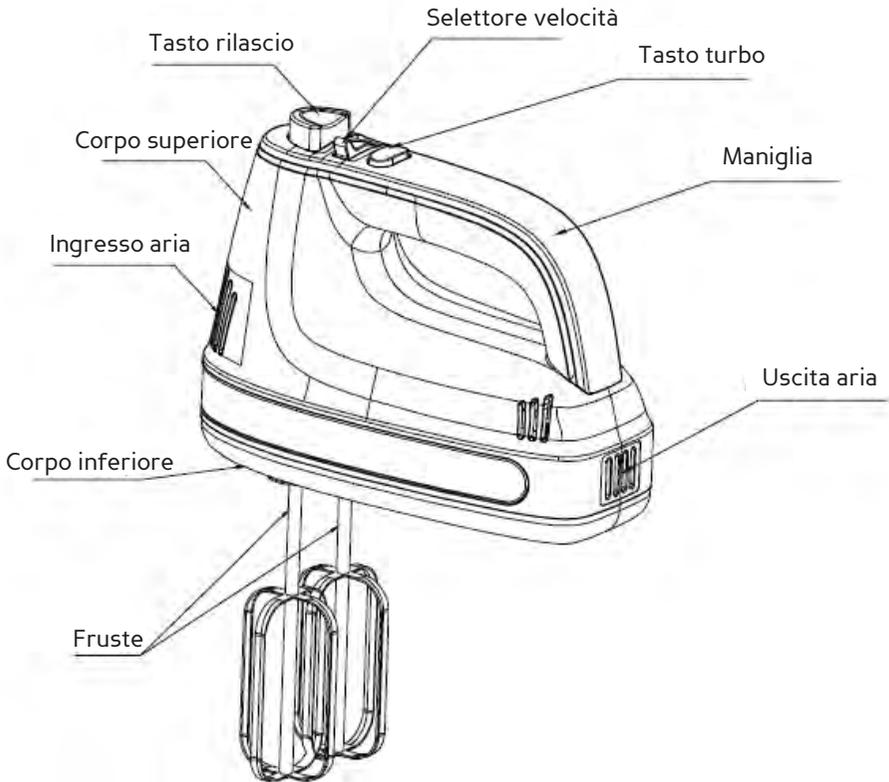
enjoy  
your upgrade

PER IL SOLO UTILIZZO DOMESTICO

---

CONOSCERE IL VOSTRO SBATTITORE

---



## PRIMA DEL PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

---

Rimuovete tutto l'imballaggio smontate le parti assemblabili. Pulite le fruste e i ganci. Prima di assemblare lo sbattitore assicuratevi che il cavo di alimentazione sia scollegato dalla presa di corrente e che il selettore di velocità sia in posizione 0.

## UTILIZZO DELLO SBATTITORE

---

1. Montate le fruste o i ganci da impasto in maniera appropriata nello sbattitore. Nota: ogni frusta può essere inserita in uno dei due ingressi dal momento che le fruste sono identiche. Per i ganci da impasto quello con la rondella può essere inserito soltanto nell'ingresso più grande mentre l'altro può essere inserito solo nell'ingresso più piccolo. I ganci da impasto non possono essere inseriti al contrario.
2. Assicuratevi che l'unità sia impostata su zero quindi collegare l'apparecchio a corrente.
3. Impostare il sensore di velocità alla velocità desiderata, ci sono 5 impostazioni di velocità selezionabili. Quando dovete impastare con lievito vi suggeriamo di selezionare il selettore di velocità alla velocità più bassa, quindi di aumentare la velocità per raggiungere i migliori risultati. Lo sbattitore raggiunge la velocità più alta quando premete il tasto Turbo. Attenzione: Non inserite coltelli cucchiari di metallo, forchette e così via nella ciotola mentre l'apparecchio è in funzione.
4. Il tempo massimo di utilizzo continuo dell'apparecchio è di 4 minuti. Fate riposare l'apparecchio per 20 minuti tra due cicli continui. Nota: durante l'utilizzo potete ruotare la ciotola con le mani per raggiungere i risultati migliori.
5. Una volta terminato l'utilizzo, posizionate il selettore di velocità su 0, quindi scollegate il cavo di alimentazione dalla presa.
6. Se necessario rimuovere i residui di cibo dalle fruste o i ganci da impasto con una spazzola di legno o di gomma.
7. Tenete le fruste o i ganci da impasto con una mano quindi premete il tasto di rilascio con fermezza verso il basso con l'altra mano rimuovete la frusta o il gancio per impasto.

Note:

1. Rimuovete le fruste o i ganci da impasto solo se il selettore di velocità è impostato a 0.
2. Durante l'utilizzo potete posizionare lo sbattitore verticalmente ma assicuratevi che il selettore di velocità sia impostato su 0.



## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

1. Scollegate l'apparecchio e aspettate che si sia raffreddato completamente prima di pulirlo.
2. Strofinare la superficie esterna della testina con un panno umido e asciugatelo con un panno asciutto.
3. Eliminate la parte di cibo in eccesso dal cavo di alimentazione.
4. Eliminare le fruste in una soluzione di acqua e sapone tiepida e strofinatele con un panno asciutto. Le fruste possono anche essere lavate in lavastoviglie. Attenzione: qualunque altro tipo di manutenzione dovrà essere effettuata da personale autorizzato alla manutenzione.
5. Non immergere il prodotto in acqua o liquidi; Solo le fruste possono essere lavate in liquidi.

## CONSIGLI DI CUCINA

---

1. Ingredienti refrigerati ad esempio burro e uova dovranno essere a temperatura ambiente, prima di iniziare la sbattitura, togliete gli ingredienti del frigo in anticipo.
2. Per eliminare la possibilità che rimangano gusci delle uova, rompete le uova in un contenitore separato quindi aggiungetele all'impasto.
3. Non esagerate con la sbattitura, seguite attentamente ciò che è indicato nella ricetta. Con gli ingredienti secchi utilizzate sempre la velocità bassa.
4. Condizioni climatiche. I cambi di temperatura stagionale, le temperature degli ingredienti e la loro composizione da zona a zona giocano un ruolo molto importante per il mix che state preparando e nel risultato che volete ottenere.
5. Iniziate sempre la sbattitura alle velocità più basse, aumentate gradualmente la velocità fino a quella consigliata dalla ricetta.

### Ricetta di riferimento

1. Uova sbattute

Cibo; uova

Procedimento: aggiungete 500 grammi di uova all'interno del contenitore, scegliete le fruste e lasciate andare l'apparecchio alla velocità più alta per 3 minuti

## DATI TECNICI

---

Potenza 250W

Alimentazione 220-240V~, 50/60Hz



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 “Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

## CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali ed internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione.

Nel rispetto di quanto previsto dal codice del consumo (l.206/2005)

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

per usi privati mesi ventiquattro (24) dalla emissione del documento di acquisto (così come previsto dal codice del consumo)

Per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita Iva)

Mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del CC.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione ed ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti.
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali.
- e) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

### IMPORTANTE:

Prima richiedere l'intervento di assistenza tecnica di un prodotto informatico od elettronico, che conserva nella propria memoria interna od in altri dispositivi removibili dati dell'utente, è necessario salvare tutti i dati poiché potrebbero essere persi durante le fasi di lavorazione.

Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia e centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony - Dml dove è stato effettuato l'acquisto.

---



IMPORTATO DA  
DML S.p.A. Via Emilia Levante, 30/a - 48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)  
MADE IN CHINA